



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE SVILUPPO DEL PERSONALE E FORMAZIONE

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2021-113.0.0.-188

L'anno 2021 il giorno 13 del mese di Luglio il sottoscritto Bocca Lidia in qualita' di dirigente di Direzione Sviluppo Del Personale E Formazione, ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

OGGETTO AFFIDAMENTO DIRETTO SERVIZIO D'INTERPRETARIATO DELLA LINGUA DEI SEGNI (L.I.S.) PER CANDIDATA AL CONCORSO PUBBLICO, PER ESAMI, PER L'ASSUNZIONE A TEMPO PIENO E INDETERMINATO DI N. 41 ISTRUTTORI SERVIZI AMMINISTRATIVI. CIG: ZF63273530

Adottata il 13/07/2021
Esecutiva dal 15/07/2021

13/07/2021	BOCCA LIDIA
------------	-------------

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE SVILUPPO DEL PERSONALE E FORMAZIONE

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2021-113.0.0.-188

OGGETTO: AFFIDAMENTO DIRETTO SERVIZIO D'INTERPRETARIATO DELLA LINGUA DEI SEGNI (L.I.S.) PER CANDIDATA AL CONCORSO PUBBLICO, PER ESAMI, PER L'ASSUNZIONE A TEMPO PIENO E INDETERMINATO DI N. 41 ISTRUTTORI SERVIZI AMMINISTRATIVI. CIG: ZF63273530

IL DIRIGENTE RESPONSABILE

Visto l'art. 107, comma 3, lett e), del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti, tra l'altro, l'adozione degli atti di amministrazione e gestione del personale;

Visti:

- il T.U. sull'ordinamento degli EE.LL. approvato con D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000;
- gli artt. 77 e 80 dello Statuto del Comune di Genova;
- la nota prot. n. 316239/2013 della Direzione Ragioneria in merito alle misure organizzative generali di Ente e finalizzate alla riduzione dei tempi di pagamento;
- il vigente Regolamento di Contabilità;
- la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 17 del 03.03.2021 con la quale sono stati approvati i Documenti Previsionali e Programmatici 2021/2023;
- la Deliberazione di Giunta Comunale n. 52 del 18/03/2021 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2021/2023;
- la nota della Direzione Generale prot. n. 275289 del 4 agosto 2017 avente ad oggetto "Novità inerenti agli acquisti aventi valore inferiore alla soglia comunitaria a seguito dell'entrata in vigore del D.Lgs. n. 56/2017, contenente disposizioni integrative e correttive al D.Lgs. n. 50/2016 (c.d. Codice dei Contratti)";
- il d.Lgs 50/2016 e s.m.i. ed in particolare l'art. 36;
- il D.Lgs n. 76/2020 "Decreto Semplificazioni" convertito in legge 120/2020;
- l'art. 10 del Decreto Legge 44/2021 in merito alle nuove norme per lo svolgimento dei Concorsi pubblici;

Preso atto della Legge n. 296 del 27.12.2006 (legge finanziaria 2007) con la quale le Amministrazioni Pubbliche, per gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore alla soglia di rilievo comunitario, sono tenute all'utilizzo del Me.P.A. per lo svolgimento delle relative procedure;

Dato atto che, ai sensi dell'art. 1 comma 130 della L. 145/2018, è stata innalzata fino a 5.000,00 euro la soglia al di sotto della quale è possibile non ricorrere nell'obbligo di utilizzo del MEPA;

Richiamati

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- l'art. 32, comma 2 del richiamato D.Lgs. n. 50, ai sensi del quale, tra l'altro, nell'ipotesi di cui al citato art. 36, comma 2, lett. a) "la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto tramite determina a contrarre, o atto equivalente, che contenga in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile dei requisiti di carattere generale, nonché il possesso dei requisiti tecnico professionali, ove richiesti";
- le Linee Guida ANAC n. 4 di attuazione del d.lgs. n. 50/2016 recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici" approvate dal Consiglio dell'Autorità con delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016 (ed aggiornate al d.lgs. 19 aprile 2017, n. 56 con delibera del Consiglio n. 206 del 1 marzo 2018 e, da ultimo, al d.l. 18 aprile 2019, n. 32, con delibera del Consiglio n. 636 del 10 luglio 2019);

Considerato che:

- con determinazione dirigenziale della Direzione Sviluppo del Personale e Formazione n. 106 del 24 maggio 2021 è stato indetto il bando di concorso pubblico, per esami, finalizzato all'assunzione di n. 41 Istruttori Servizi Amministrativi, e che una candidata, ha dichiarato nella domanda di partecipazione al concorso la necessità di un interprete della lingua dei segni per poter svolgere la prova scritta;
- La Direzione Sviluppo del Personale e Formazione ha previsto l'espletamento delle prove preselettive e della prova scritta del suddetto concorso in modalità telematica da remoto, secondo quanto previsto dal D.L. 44/2021;
- La candidata ha dichiarato di aver provato ad organizzarsi autonomamente al fine di trovare un interprete, con esito negativo, e di essere disponibile a svolgere la prova presso gli uffici comunali;
- La candidata è dunque stata invitata a presentarsi il giorno della prova presso l'Ufficio Concorsi al fine di sostenere la prova con un interprete messo a disposizione dalla Civica Amministrazione.

Considerato, altresì, che sono state inviate due richieste di preventivo, e precisamente alla Synchronos s.r.l., attuale Ditta affidataria del servizio di traduzione nella lingua dei segni delle sedute del Consiglio Comunale, che ha presentato un'offerta pari ad euro 350,00 euro al netto dell'IVA, e alla Dott.ssa Lorella Galvani, della quale in precedenza l'Amministrazione ha potuto constatare la professionalità e puntualità in occasione di un analogo servizio, che ha presentato un'offerta pari ad euro 111,20 (comprensivo di euro 4,20 per contributo INPS 4% e di euro 2,00 per marca da bollo);

Dato atto che:

- il preventivo per il servizio di interpretazione nella lingua dei segni presentato dalla Dott.ssa Lorella Galvani risulta congruo tecnicamente ed economicamente a quanto necessario;
- il servizio stesso dovrà svolgersi nella giornata del 15 luglio 2021, dalle ore 15:00 alle ore 18:00, presso Palazzo Albini, 3 piano, stanza 322, Via Garibaldi 9, Genova.

Ritenuto pertanto di assegnare il servizio predetto, ai sensi dell'art. 1 comma 2 lettera a) del D.L. 76/2020, alla Dott.ssa Lorella Galvani (P.I. 02584490995) per un importo complessivo di € 111,20 (di cui € 2,00 per imposta di bollo) esente IVA, prevedendo l'annullamento della presente aggiudicazione, qualora a seguito delle verifiche e dei controlli di legge, emergessero elementi ostativi o l'assenza di uno o più requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.;

Accertato che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole della finanza pubblica.

Ritenuto di individuare quale RUP la Dott.ssa Lidia Bocca, Direttore della Direzione Sviluppo del Personale e Formazione;

Dato atto dell'insussistenza di situazioni di conflitto di interessi, in attuazione dell'art. 6 bis della Legge 241/1990 e s.m.i.;

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Tutto ciò premesso:

IL DIRETTORE DISPONE

- 1) **di affidare**, ai sensi del combinato disposto degli artt. 36 comma 2 lett a) del D.Lgs. 50/2016 e 1, comma 2, lett. a) del d.l. n. 76/2020, alla **Dott.ssa Lorella Galvani** (COD.- BEN. 50334 - P.IVA 02584490995) il servizio di interpretazione nella lingua dei segni per consentire per la candidata al concorso al concorso pubblico per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 41 Istruttori Servizi Amministrativi - cat. C, posizione economica C.1", per un importo complessivo di euro 111,20, che si ritiene congruo in relazione alla tipologia e particolarità del servizio di cui trattasi;
- 2) **di prevedere** l'annullamento della presente aggiudicazione, qualora a seguito delle verifiche e dei controlli di legge, emergessero elementi ostativi o l'assenza di uno o più requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.;
- 3) **di impegnare**, per l'affidamento del servizio predetto, la somma complessiva di € 111,20, esente IVA, di cui € 2,00 per imposta di bollo, a Bilancio 2021, al **capitolo 3125** "Spese per l'assunzione di personale", - pdc 1-3-2-16-999 e cdc 143 (**IMP. 2021/9994**);
- 4) **di demandare** alla Direzione Sviluppo del Personale e Formazione, la liquidazione della spesa mediante emissione di atto di liquidazione, nei limiti dell'impegno di spesa di cui al presente atto amministrativo;
- 5) **di dare atto** dell'insussistenza di situazioni di conflitto di interessi, in attuazione dell'art. 6 bis della Legge 241/1990 e s.m.i.;
- 6) **di dare atto**, altresì, che il presente provvedimento è stato redatto nel rispetto della normativa sulla tutela dei dati personali

Il Direttore
Dott.ssa Lidia Bocca

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2021-113.0.0.-188
AD OGGETTO: AFFIDAMENTO DIRETTO SERVIZIO D'INTERPRETARIATO DELLA
LINGUA DEI SEGNI (L.I.S.) PER CANDIDATA AL CONCORSO PUBBLICO, PER ESAMI,
PER L'ASSUNZIONE A TEMPO PIENO E INDETERMINATO DI N. 41 ISTRUTTORI
SERVIZI AMMINISTRATIVI. CIG: ZF63273530

**Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, del Regolamento di Contabilità e per gli effetti di legge,
si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria**

Il Responsabile del Servizio Finanziario
[Dott. Giuseppe Materese]